

Ha'amana'o nā muri ia Māmā'ū

Nō te aha 'aita 'o Mari i
fa'a'oroma'i atu ā i tōna Māmā'ū ?

Nā Jane McBride
(Nō roto mai i te hō'ē 'ā'amu mau)

Tu'atu'a te mata o Mari. E nā ni'a
iho noa Māmā'ū i tana 'ā'amu.
Fa'ahou ā.

E rave rahi 'āva'e i teienei tō
Māmā'ū haerera'a mai e ora i
roto i te 'utuāfare o Mari. E mea
here roa 'o Mari iāna, e mea
huru fiu rā i te tahi taime
e fa'aea i pīha'i iho iāna.
Terā noa 'ā'amu tana e
fa'ati'a mai, nā ni'a iho
noa. I te tahi taime e ha'a-
mata fa'ahou 'oia i tana
'ā'amu, 'aita rā i hope i te
fa'ati'ahia.

'Ua mutamuta 'o Mari.
E parau 'oia : « E Māmā'ū,
'ua fa'ati'a d'ena 'oe i teie
'ā'amu. »

E hi'o Māmā'ū i raro.
« 'A 'ē ? »
« 'Ē », e pāhono Mari.
« Nō fa'ati'a noa mai 'oe 'a
mā'a minuti noa. »

« 'Aita vau e ha'ama-
na'o ra », te parau a
Māmā'ū. E hi'o 'oia
ma te 'oto 'e te tā'a
'ore. E ti'a 'oia i ni'a 'e
e hāhaere 'oia i roto i
tōna piha.

'Oto Mari nō te mea
'ua riri Māmā'ū iāna. Mai
te taime mai ā'a pohe ai
'o Pāpā'ū, e 'aromo'e noa
'o Māmā'ū i te mau mea. I
te hō'ē taime, 'ua mo'e iāna i te
tūpohe i te umu, 'e 'ua ha'amata te
fare tūtu i te ura. Nō reira Māmā 'e Pāpā i
rave mai iāna i te fare.

Teie 'o Mari 'e 'o Pāpā i roto i te fare tūtu.
« E mea here roa vau ia Māmā'ū, e mea huru
fiu rā 'ia fa'aro'o i te hō'ē ā 'ā'amu. Nō te aha
e mo'ehia iāna ē 'ua fa'ati'a d'ena mai 'oia i
terā 'ā'amu e fea miriōni taime ? »

'Ua 'ata 'o Pāpā. « E 'ere paha ia e miriōni
taime. 'Ua 'ite rā vau ē, e mea pa'ari. E mā'i tō
tō 'oe māmā rū'au i te roro, e 'aromo'e iāna
te mau mea. 'O te mau 'ā'amu tana rāve'a nō
te tāmata i te ha'amana'o 'o vai 'oia. »

Haru d'era Mari i tōna upo'o. Nō te aha
pa'i 'aita 'oia i fa'a'oroma'i atu ā i tōna
Māmā'ū ? I rave noa ho'i tōna Māmā'ū iāna
ma te here. E pi'i 'oia iāna 'o « Mari iti ē ».
'Ua feruri 'o Mari i te taime 'ua tauturu 'oia ia
Māmā'ū e tanu i te tiare 'e e huti i te 'aihere.

Pātōtō atu ra Mari i te 'ōpani o Māmā'ū.
« Haere mai », te parau ia a Māmā'ū.

'Īriti d'era 'o Mari i te 'ūputa. Tē pārahi ra
'o Māmā'ū i ni'a i te pārhaira'a ma te mau
pāpa'ira'a mo'a i ni'a i tōna 'āva'e.



« Māmā'ū, e nehenehe
ānei tā 'oe e fa'ati'a mai
'ua nāhea 'ōrua Pāpā'ū
i te tomora'a i roto i te
'Ēkālesia ? » 'Ua ui atu
Mari.

Hi'o atu ra Māmā'ū
iāna. « 'Ua hina'aro 'oe e
fa'aro'o i tō māua Pāpā'ū
'ā'amu ? », 'ua ui atu 'oia
ma te reo 'ana'anatae.

Pārahi iho ra Mari i pīha'i
iho ia Māmā'ū. « 'Ē. 'Ua hina'aro
e fa'aro'o i te 'ā'amu tā'ato'a. »

Tāpe'a
d'era 'o Mari i te rima o tōna māmā'ū. « E
ta'ata tā'a 'ē mau 'oe nō'u, e Māmā'ū. E vai
noa oe 'ei ta'ata tā'a 'ē mau. »

E mata 'ata'ata tō Māmā'ū i terā taime,
pārahi maita'i d'era i roto i tōna pārahira'a 'e
ha'amata d'era i tana 'ā'amu.

E rave rahi taime tō Mari fa'aro'ora'a i
terā 'ā'amu, i teie rā taime, 'aita 'oia i fiu 'e
i riri. 'Aita, 'ua tupu rā tōna mana'o here 'e
te fa'ahia. I 'ite 'oia ē, 'ua fa'atusia rahi 'o
Māmā'ū 'e 'o Pāpā'ū i te tomora'a rāua i roto
i te 'Ēkālesia i Heremani. 'Ua fa'aru'e rāua
i tō rāua fare nō te tāpiri mai i te tahi atu
mau melo o te 'Ēkālesia.

Fa'aoti d'era Māmā'ū i te 'ā'amu, e mata
'ata'ata tōna. « E tamāhine maita'i 'oe e
Mari. »

Haru d'era Mari i tōna māmā'ū i roto i
tōna rima. « Māuruuru Māmā'ū. 'Ua here
au ia 'oe ». ●

'Ua tupu teie 'ā'amu i te Fenua Marite.